



QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

IMĦALLEF

S.T.O. PRIM IMĦALLEF SILVIO CAMILLERI LL.D.

Seduta tal-Ġimgħa 17 ta' Novembru 2017

Appell Nru: 23/2017

Il-Pulizja

(Spettur Edel Mary Camilleri)

vs

Louie Joe Azzopardi

Il-Qorti:

1. Rat l-akkużi dedotti kontra l-appellat, Louie Joe Azzopardi, detentur tal-karta tal-Identita' Maltija bin-nurmu 33595G, akkużat quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali talli:

Fit-23 ta' Lulju 2016 għall-habta tad-9.15 ta' filgħodu u fil-ħinijiet ta' qabel fl-akwati ta' bejn Xewkija u Sannat:

1. Żamm għasafar mhux imsemmija fl-Iskeda II jew l-Iskeda III tar-Regolamenti tal-2006 dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar Selvaġġi u cioe' tliet Psiepes tal-Baħar, (*Tringa glareola*) (inkluża fi Skeda I) u Beggazzina tar-Rokka (*Actitis hypoleucos*), mhux importati legalment skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament 6(1)(a), bi ksur tar-Regolament 4(1)(e)(ii) tal-Legislazzjoni Sussidjarja (L.S.) 549.42.

2. Żamm għasafar mhux imsemmija fl-Iskeda II jew l-Iskeda III tar-Regolamenti tal-2006 dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar Selvaġġi u cioe' tliet Psiepes tal-Baħar, (*Tringa glareola*) (inkluża fi Skeda I) u Beggazzina tar-Rokka (*Actitis hypoleucos*), meta dawk l-għasafar ma kinux imrobbija fil-magħluq u cioe' mfaqqsqa u mrobbija minn ġenituri miksuba skont il-liġi f'ambjent ikkontrollat mill-bniedem, u fil-każ ta' għasafar tat-territorju Ewropew b'ċurkett magħluq, bi ksur tar-Regolament 4(1)(e)(iv) tal-L.S. 549.42;

3. Ħa jew ipprova jieħu għasafar protetti taħt ir-Regolamenti dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar Selvaġġi (L.S. 549.42) u cioe' Pespup tal-Baħar, (*Tringa glareola*) (inkluż fi Skeda I) u Beggazzina tar-Rokka (*Actitis hypoleucos*), mhux skont dawn ir-Regolamenti u mhux skont il-kundizzjonijiet ta' kull liċenza mogħtija taħthom bi ksur ta' Regolament 4(1)(a) ta' L.S. 549.42;

4. Ħa jew ipprova jieħu xi għasfur billi uża lixki ta' għasafar protetti, u cioe' Pespup tal-Baħar, (*Tringa glareola*) (inkluż fi Skeda I) u Beggazzina tar-Rokka (*Actitis hypoleucos*), bi ksur tar-Regolament 7(1)(i) tal-L.S.549.42.

5. Ħa jew ipprova jieħu xi għasfur meta ma kellux fuqu l-liċenza adatta għal dik l-attività maħruġa lilu taħt ir-Regolamenti dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar Selvaġġi (L.S.549.42) bi ksur tar-Regolamenti 12(1); 13 u 16 tal- L.S. 549.42;

6. Ħa jew ipprova jieħu xi għasfur waqt l-istaġun magħluq għat-teħid tal-għasafar bi ksur tar-Regolament 18 (1) (ċ) tal- L.S. 549.42;

7. Waqt l-istaġun magħluq għall-kaċċa tal-għasafar minn fuq l-art ikkaċċja jew ipprova jikkaċċja xi għasfur, jew ġarr munizzjon għat-teħid tal-kaċċa jew arma tan-nar barra l-għata tagħha u dan bi ksur tar-Regolamenti 15 u 18(1)(a) tal-L.S. 549.42;

8. U aktar talli nhar it-23 ta' Lulju 2016 inqast milli żżomm arma tan-nar u munizzjon f'dak il-fond fejn kien imsemmi fil-liċenzja maħruġa mill-Kummissarju tal-Pulizija.

Il-Qorti giet mitluba illi barra li tagħti l-piena taħt ir-Regolament 27 (2) ta' L.S. 549.42, tordna l-konfiska tal-*corpus delicti* u r-revoka ta' kull liċenza jew permess maħruġa taħt ir-Regolamenti dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar Selvaġġi u taħt it-Taqsima XV tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, għall-perjodu applikabbli.

2. Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali ta' nhar l-10 ta' Jannar, 2017, fejn il-Qorti, fuq ammissjoni, wara li rat ir-Regolamenti 6(1)(a), 4(1)(a)(e)(ii)(iv), 7(1)(i), 12(1), 13, 15, 16, 18(1)(a)(c) tal-L.S. 549.42, sabet lill-imputat ħati tal-

imputazzjonijiet kollha miġjuba fil-konfront tiegħu u kkundannatu multa komplessiva ta' elfejn ewro. (€2000.00).

3. Rat ir-rikors tal-appell tal-Avukat Generali, preżentat fir-reġistru ta' din il-Qorti nhar is-27 ta' Jannar, 2017, fejn talab lill-din il-Qorti:

a. Tikkonferma s-sentenza appellata f'dik il-parti fejn sabet lill-imputat appellat ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra l-imputat appellat; u

b. Tirrevoka u thassar is-sentenza appellata f'dik il-parti tal-piena fejn tikkoncerna l-multa b'dana illi minflok il-multa ta' € 2,000 timponi multa skont il-Ligi kif ukoll tordna ir-revoka permanenti ta' kull licenzja jew permess mahrug skont dawn ir-regolamenti ai fini tar-Regolament dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar Selvaġġi (Leġislazzjoni Sussidjarja 549.42) u minflok tinfliggi l-piena skont il-ligi u fil-parametri relattivi.

4. Rat l-atti u d-dokumenti kollha, semgħet it-trattazzjoni tal-partijiet.

5. Il-fatti jistgħu jiġu riassunti kif ġej:

L-imputat appellat tressaq il-Qorti akkużat b'diversi reati in vjolazzjoni tal-liġijiet tal-kaċċa. Fi stadju bikri tal-proċeduri, fit-tieni seduta, huwa ammetta l-imputazzjonijiet kontra tiegħu u dakinhar stess il-kawża ġiet deċiża kif ingħad. L-Avukat Ġenerali appella peress li jirritjeni li l-piena imposta mill-ewwel Qorti ma hix skont il-parametri tal-liġi u kellha tiġi ordnata r-revoka permanenti ta' kull licenzja jew permess mahruġa skont ir-regolamenti kif ukoll il-konfiska tal-*corpus delicti*.

Ikkunsidrat

6. Kif ġia rajna l-appell tal-Avukat Ġenerali jirrigwarda l-piena inflitta mill-ewwel Qorti peress li huwa jirritjeni illi l-piena kellha tikkonsisti f'multa ta' mhux inqas minn ħamest elef euro (€5000) jew prigunerija għal żmien sena, jew dik il-multa u prigunerija flimkien, kif ukoll ir-revoka permanenti ta' kull liċenzja jew permess maħruġa skont dawn ir-regolamenti kif ukoll il-konfiska tal-*corpus delicti* u dan in vista tal-fatt li nstab ħati li kkaċċja jew ittanta li jikkaċċja jew ħa jew ittanta jieħu għasafar inklużi fl-Iskeda I jew fl-Iskeda IX, iżda mhux inklużi fl-Iskeda II.

7. L-Avukat Ġenerali għandu raġun. L-imputat appellat nstab ħati ta' diversi imputazzjonijiet li żamm, ħa jew ipprova jieħu għasafar protetti taħt ir-Regolamenti dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar Selvaġġi u inklużi fi Skeda I. Il-paragrafu (a) tat-tielet proviso tar-regolament 27(2) jipprovdi li meta persuna tinstab ħatja għall-ewwel darba talli tikkaċċja jew tittanta li tikkaċċja jew tieħu jew tittanta li tieħu għasafar inklużi fl-Iskeda I jew fl-Iskeda IX, iżda mhux inklużi fl-Iskeda II, tehel multa ta' ħamest elef euro (€5000) jew prigunerija għal żmien sena, jew dik il-multa u prigunerija flimkien, kif ukoll ir-revoka permanenti ta' kull liċenzja jew permess maħruġa skont dawn ir-regolamenti kif ukoll il-konfiska tal-*corpus delicti*.

8. L-appellat issottometta in mitigazzjoni tal-piena li kien sar patteġġiament mal-prosekuzzjoni quddiem l-ewwel Qorti, invoka l-eta' żgħira tiegħu, il-fatt li ammetta fi stadju bikri tal-proċeduri. Iżda dawn il-konsiderazzjonijiet ma jistgħux ibiddu l-piena tassattivament prevista fil-liġi. L-appellant għamel ukoll riferenza għas-sentenza ta' din il-Qorti P v Mario Casha tas-17 ta' Marzu 2017 u għall-kriterji hemm stabbiliti. Apparentement l-appellant kien qiegħed jagħmel riferenza għall-konsiderazzjonijiet li għamlet dik il-Qorti fir-rigward ta' appell mill-Avukat Ġenerali msejjes fuq allegata enunċjazzjoni żbaljata jew inkompleta tal-

liġi taħt l-artikolu 413(1)(b)(iv)(i) tal-Kodiċi Kriminali kif interpretat fil-ġurisprudenza ta' din il-Qorti. F'dan il-każ, iżda, l-appell jinkwadra speċifikament taħt l-artikolu 413(1)(b)(iii) tal-Kodiċi Kriminali meta "l-piena mogħtija mill-Qorti Inferjuri tkun, minħabba fix-xorta jew kwantita' tagħha, differenti minn dik preskritta bil-liġi għar-reat li dwaru l-parti misjuba ħatja tkun ingħatat sentenza." Għalhekk, il-kunsiderazzjonijiet fil-kawża P v Mario Casha ma jagħmlux għall-każ ta' llum.

Għall-motivi premissi tilqa' l-appell tal-Avukat Ġenerali u tirrifirma s-sentenza appellata billi tħassarha fejn ikkundannat lill-imputat appellat għall-multa ta' elfejn euro (€2000) u minflok tikkundannah għall-ħlas ta' multa ta' ħamest elef euro (€5000); tħassarha fejn ordnat is-sospensjoni tal-liċenzji kollha tal-kaċċa u l-insib tal-imputat Louie Joe Azzopardi għal żmien sentejn mid-data tas-sentenza u minflok tordna ir-revoka permanenti ta' kull licenzja jew permess mahrug skont ir-Regolamenti dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar Selvaġġi (Leġislazzjoni Sussidjarja 549.42); u tikkonfermha fil-bqija.

(ft) Silvio Camilleri
Prim Imhallef

(ft) Silvana Grech
D/Registratur

Vera kopja

Għar-Registratur